

90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cadruatz'

Trávu. fosta'da' v PS

fodezřele'

u Chochot., Cxb.

Red. PS NR 23, 179

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

celiak, celiačka
celiač čalun

nemocný celiačie

doporučeni' bez ďalších propon
nikoli celiačie
celiačalun

NR 87, 2004, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

celoroční výše

↳ správní taxa v celoroční výši

opr. taxa za celý rok >
A. NB 22,248 (Z)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

celostátní

frankofoni Lid Nov 74/9 '31

NR 15, 239



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

celý spr. všecek
↳ byl celý bez sebe > NR 1, 717, 18 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cestiti, cediti si co
sp.

NR 21, 37, 220



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Cennost

'Werksache'

lepe neuzivat

NR 6, 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

centrálne' moenosti.

~~č.~~ č. ústřední NR 2, '18, 279 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ceres

2. sq. Cerey

NR 21, 143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Cesta

mluviti s cestou (blouzniti, mluviti nesmyšly)
"noční lid. a cís."

NR 2, 18, 219



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cesta

znatrou cestou [někoho o něčem zpraviti]
[postoupiti spis]

spr., slovo cesta nevybočují z významu, který mu
sluší'

NR 5, 257



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Cesta

fi'semnou cestou
sdělati co fi'semnou cestou
spr-fi'semně

folle auf schriftlichem
Wege

NR 4, 15
„šablounovitě a dutě folle němčinu“
NR 5, 257

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cestující čim
< sedilním zbožim >

asi podle obdoby čim

čim nespr

NR 21, 30

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cílevědomý, — ost
silně se rozmáhá

nema' ani Kott God 1906

Sp. fovědomi (výtčíně'ko) cíle

fielad z něm. zielbewußt

NR 3, 307 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ci'n

z něm.

Slovau. čistec (fo "ciste" barve souu), také u starých Čechů
asi od 15. st. cih

sbě. čistcování jiných souu

čistec zamlá, protože znamenalo také 'očistec'

doporučené slovo čistec obnovené

NR 2, 18, 21

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo úprav lefe znamená úpravu NR 1,17,155 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

civeti

dues 'upřené' (na něco) hleděti
prou' talo užíval snad vrchlicy
dříve 'nečině' učeďe povelovati, postarati, se děti,
fak'e' v lid. mluvě, u Halla
u vrchlicy ani nedorozuměti (v lid. mluvě Jg. sl. učeďe
fak'e' napodobova'us kott sl. učeďe?)

NR 6, 10

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Emunt

„starý název cesty“ pro Grund

NR 3, 254



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

co je předl.

na co, o co, za co <na co myslíš?>

tvary u. -č "sice možné" (a třeba i v j-e starštinu),
ale v j-e dnesním ualby přehluti "pověřend vulgární"

pro co ne vjem. cíle, urodni "běžné" <pro co jsem tě poslal?>

NŘ 10 313

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

co bo fiall. - l'ife - ě
<v co verř, l'ife veĉ>

NR 1,717, 212 (C)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

co + suferl.

co nejlepsi, co nejmeene
Nuc 23, 24 ma za vesfr.

Sfr -

NR 7, 90 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

co z toho zůstane

→ coček už je jen bohudělky vy my'ce

" < Roznal ho co všemrůcněho kouzelníka > NR 1, 17, 57 (D)
leže Roznal, že je kouzelníkem...

" oblahený coček " u Hábla, uafi. < frůšel co svobodný do těchto krajín, sfi.
svobodný, jadr svobodný > NR 1, 17, 57 (B)

nemí chyb, ale ho vyhlááno z užívání, resme šano
nemí třeba uměle Ev. síd 8 dívkou NR 10 285

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

co do²

není staré ani jasně přívodní
že vystáčí s výrazy obvyklejšími a společlivě domácími

NR 5, 124

'co se k' 'Ea' není nesfr., ale není lid. ani známý z doby starší
vznikl před 150 lety (dodaly u Jg, Šaf, Pal...)

an
oblíben zvl. v 2. pol. 19. st.

asi z folking, Sde je i v lid. mluvě

<co do spjatnosti; Sudeka Fa vzhovuje ← co jest do... >

NR 6, 39

hojně se ho užívalo v folket. literatuře 19. st.

asi z fol., snad i vliv franc. Quant à
není starší doklady

od přívodu nesnájí přeta

není nesfr., usnadňuje srozumitelnost výrazu

NR 9, 25

co by

"zakryty 'coce' "

< [milenci] by se stulili z sobe co by dve urzovnici
a tetelili se konopnicemi >

"novota", 2ed.

NR 13 140 (A.C. Nov)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

což

odrazováni na celý obsah veš předcházející

< Ledvínska oskrmoval starého sluhu, pane Alois, což mu
velice lichotilo >

leže: a to mu velice lichotilo

NR 5, 29

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

což

<... byl smysl pro obětí a odvaha umřít, pro což se v uládezi
nežtrati nikdy porozumění >

není nespr. pro což [redacted]
způsob od původu věci, [redacted] <a pro tyto vlastnosti >

NR 10 313

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ctnostueti

oblíbený typ

oživte starý způsob (lacněti), už v době obraz.
Zůstať v mezích j-ové 'unitnosti'!

NR 17 96

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cvičný' učebni

'Gry'ma' na starosti učivě personálu'
Schulbeamtē

Sfr.

NR 5, 160

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cykloodpovědi

řada kompozit s cyklo-

-bratva, -bus, -magistrál, -rukovice,

-servis, -toulka, -vylet, -zámeček ...

PSVČ uvádí jako arch. odpovědi

(z F. B. Mikovce)

běžné odpočívadlo; -ka vlivem dalších

slov s příponou -ka

NR 88, 2015, 224

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

cy Ebn

č. 3,303 (N)

NR 3,303 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čajovár

podle fínovár, líhovár, cukrovár

úživá čas. Zprávy El. jednotin obce pražské

NR 22 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čaroděj

čes. lid. tvar : — u¹⁸ // černočerná¹⁸
asi z fol. , v stě. Ø (jiný Jg uvádí doplněk z Koum)
kaly v čes. domov. práva

NR 6, 313



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čarovná 'čarodějnice'

odsouz.

NR 4, 193 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čas

Zločinec ve větařka jako

↳ zločinec byl odsouzen do vězení na čas dvou

robu > → < na dva roky >



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čas

213 svjmu časem, svého času

„verridla zpisobem nečas., pouhy'm nafoodobenim nem.» „seiner Zeit“
„rozširivemú pívod. významu podle tohoto nem. vzoru“

svj. svj čas = ualežitý // vhodný čas

214

„naležáme nejspíše v přičastkch nebo radach obec. významu nebo
v rozkazech a jiných větách vztahujících se k budoucnosti“

⟨přev' zachování svatba všechny a vždy ale (= alexpou) časem
svjmu savazuje (Hus) = v uedeti a ve svatek⟩

„Ede tohoto významu ualežitosti, přiměřenosti nemí, nafoodobime
kčimke svjmu časem jen nemí cinnu“
⟨formu ti to svjmu časem⟩ „z uist' » k pšiček lidí“
sto. ued' Edyssi“

jesté věruťší příklad: svého času, své doby
dlybne tam, Ede nemůžeme užit za svého času, v své době
svj. ⟨střim' sobe svého času // za svého času přidal veliče' zásluhy
o jazyk čerč'⟩

NR 2, '18,

Čas m'iti

lefe fošody

↳ kdy on bude m'iti času provazeti ji Hal >

NR 1,17,87(B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čas

v Erathlém čase, prv' vespr. BNR 203, Zoukl 46, uasín 23
dofornice se za Erathlém // za Erathlém čas
v sbč. obryšlém, např. Vas, Mil, Živ Otci aj.

NR 2, '18, 225



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čechizace

volnouz.

NR 4, 193 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čechoslovačtiny

„výraz jazyka vřazlivý“ m. českoslovačtiny
slovačtiny X slovačtiny moravoslovačtiny
sp. česko-slovačtiny

NR 2, 18, 280



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čechoslava ~~č~~ ~~č~~

"Tvary nestárnú" ^{pry' fadle uim. uovin} (Čechoslaven)
co je to? Čech, Slovač?

je možné, že Slovači prijímajú obečny' názov "Čechy" uarod' (podobne)
jako Moravané a Slezané)

NR 2, 18, 280

návrh R. Fišera z Brumova: Čechoslaven (čechy, slovan)

X Čechoslavač (čechy, slovač)

ale uoviny míni' Čecha a Slovača, tedy psáti Čecho-Slovač
i Čecho-Slovač "zůstává nezdarěným novotvarem, ac' ovšem již
asi v j-e zůstane"

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

NR 3, 118

souhlas 3, zejména d. tudy ČAVU (28/1 20)

NR 4, 41

O.H. a F. Schulz vyslovují nesouhlas v Č. dem. 20, č. 11 a 12
s názvy Čechoslavač a ps. čistoslaveny, ale NR brání účelnost
slov, i když má vzhledy k její tvorbě NR 4, 120-1

čedanda

u rusů 'fronta'

odr. listy to převzaly

chybně: zvaná v cis. rúco čedanch (sr. palanda < palana' horálek)

lefe: čedance // čedacě

čedana' // čedat' . je nepřesně

NR 5, 12-13

B. Š. namita, či to není rus.

NR: je možné, že jde o slovo ualorus nebo bělorus.

rus. Орефегб, хвост

NR 5, 86

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Čerua', Čerua

sp. Čerua' od sub. Čer 'čirv, vol. čirvec
nachož')

svov. hromnice → hromice

2.sg. Čeruy' → 1.sg. Čerua

NR 4, 124



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Černokostec 20

ze Kostelec nad Černými lesy
"gale domácí zbraň"

l. Kostelec nad č. l.

NR 18 287

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Černý

černé na bílém něco mlti
dátí komin

shodují se se schwarz auf weiß

ale není třeba se tomu vyžbat

NR 6, 219

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Černý
jezdít na černo, ubít na černo

z něm.

NR 4, 153



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čerstva

< z čerstva (asi ve spojeních jako bří z čerstva)
ob. ulava v Č., spis. 2—

NR 8, 248



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

červenotučka

uměle' kompozitum podle Potstift
resp.

~~NR 23, 27~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

česko-slovenský jazyk, národ, stát
složení tohoto druhu vyjadřují nově „vlastnost, vzniklou
stejnýměrím i častotivím obou celků“
asi se bude psát československý!

O. H. a F. Schulz patří sloz. adj. v Čes. dem. '20, č. 11 a 12
NR není spojena se zřetelnou tvorbou, ale patří adj. foudarem
na jeho účinnost!

O. H.: leže jazyk čisť (slovenský)

NR: nebespěl, de se () jako podvzrost slovenský

nezhovný ani je čis a sloven. || jazyk čisť nebo slovenský

NR 4, 120-1

či křtifikacím!

[Byl jsem tam včera, či ne, fridevcíren >
= či křtifikacím
vlastně

PS: spr.
• opravuje nebo doplňuje

NR 24, 235

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

V.
ci ne vyru. rozlučovacím
(mitno at-či
necht
nespr.

NR 24, 235

236 spr. (a)nebo
<v tom či ovšem oboru> spr. neb
<bud' hned či nikdy> spr. (a)nebo

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

č. v taz. věta'ch rozluč.

zda(ly) - ōi, -li - ōi

< kvažují, uad'u li jít, ōi uem'au >

sp. -

NR 24, 235

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

/účast na ko

či ve větech ušaracích - možná.

Spr. nebo

NR 5, 254

v j-e stanov. význam vždyž jen taraci
nejčastěji uváděla druhý den otázky rozhodovaní
výř. obecně možná. je původu nč. / podnět z RZ
jg uvádí jen dohled z RZ

j-e kuzi -

už nelze považovat za dluh (uzívá se více než sto let)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

NR 9, 90

č. batožnost (= neboli)

234

NR i nepohládala za uespy.
nedoporučovala z friciu vjeznam.

viz 9, 25, 90

5. dues čili = neboli, ale lépe je rozlišovat čili: hrací
6. „archaistický“ < národopis či etnografie > neboli vynebovací

NR 24

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

či (čili) stotožňovací

dotk. čarů už v době obroz.

Jg, Čel, Kacháč, Pal
v j. e. l. u. z.

už nelze považovat za cizí (užívá se více než sto let)
ale přece je u nás se mělo ~~rozlišovat~~ také. čili a „vysvětlenci“
neboli

ja čí ou ('bud- nebo') X ja' nebo ou ('Edoboli')

NR 9, 90

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo
v číslovce, spr. v čísle NR 2 150 N



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čili

rozluč. tážáci

< Je to pravda, čili nic? >

at
rech(a)ť

- čili nic

< Jsem rozhodláni se všemu, ab' chcete

Spr.

čili nic >

NR 24, 236

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čili = neboli fotozuvst

↳ uerostofis čili mineralogie

fr.

NR 24, 236



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čím dál tím víc aj.

dostaly se do spis. čes. asi 2 lidé
nejsem v jazyce bursičů

// čím dál, tím víc

NR 5, 156



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čimbi

sončina čimbi toli & a toli &

Spr. - NR 3, 19, 32



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dinosiluz' /
Santobdy'

sohra cis.

NL 70 120



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo

„užívání ve významu uacisto lesbaruem a otriclem rozmohlo se
velice v dnešní doba.“

lépe určitější pojmenování: háseň, sladba, fontána

nebo obdobnější a obyčejší: ves, žus

< Sbírka Jana X. Obsahuje několik světlých čísel >
cizí vliv a také vliv cizlovanzil programu

NR 3, 256

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo 18

návrh textil. formátu za Nummerwechsel
'Coto, Skryje se na stroji mění číslo frize'

NR 2, 18, 218



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čisty

čisté 'bláznovství' jako moje Torheit
Sfr-ucikineš / kotové // čisté bláznovství

MR^v 2, '18, 225



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čitelny'

dues podle lid. etym. & slova čísti, čítati
ve skutečnosti & čiti 'slyšly jocilovati'
v stč. 'čiči', vaimatelny' četěraženi slyšly'
je třeba se s uvojen vyznamem směřit

NR 5, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Okružní rada

X maatra je ten ročník výku. 'článek, část'
tradičně se drží 'masé.'
řec-forma mlada' (79, Kott O)
pro frisklunice spolku a veřejnosti instituci
tendence k přelobování

NR 19 94-95

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čteci

odbor - dnovs uespr. , ale ujal se

NR 18 255



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

črouce

< škeri tento list čistí nebo črouce slyšeti budou >
arch. absolut. farit

'nebo škeri jej budou slyšeti, šlyž jej bude učedo
(jiny, šdoboli) čistí // šlyž se bude čistí'

abnovení v diplomat. listině

ND 8, 25 (A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

čtyřka

sfir-pi čtyřka sr. bořeti-hordý

// čtyřka

NR 6, 31



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

D, E, F, G



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dagmar

2. -ry

NR 21, 143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dále

jobidra se vstupem Spr.
něm. se weitor uerí sal; uerí 'to uelogické' (uelre spojovat
s "daleho")

// uer. voluo // uejdete // vstupte Spr.

NR 10 154-5

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dále jeti, jiti, čísti, uluviti, podati, pracovati

brusy nezafordají

je doloženo v stc. a v lid. uluvě, nejsou to germ.

germanismem je ~~val~~ foracovati v cestě, v jízdě ...

NR 14 67

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dále sloužiti

není sice chybné, ale dále „samo o sobě nepraví, že děj trvá“
pres obyčlou mičku“
or. weiter dienen

l. překládati

NR 13 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

daleko více

odmítá se, ale není chybné.

NR 5, 256



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dálko čeho ve výzku. umst.

< Vráhy > spr. od čeho

gen. je sice původ., ale jazyk se ho vzdal

NR 6, 38



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dálvice

184

vytvoril 1938 Karel Chmel, úředník generál.
ředitelství stavby dálnic; (ol. Autostrada či dálnice
Chmeliv v Praze foliice
nikoli opravil odpoví na Travn. LN 18/12 38
schválil opravil v list. 38
viz Sestojnicí listy 24/11 38

NR 24

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dalsi' az na dalsi' podle bis auf Weiteres

[kurz' se jest az na dalsi' domem, sfi. zatkem, na ten cas >

z ujed. slohu podle Mem.

v ces. 15. a 16. st. : az do dalsiho ofatieni' NR 1, 17, 61 (N)

[az na dalsi' zastavena vesbera' doprava >

nesfr.

NR 10 160 (N)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dalsi!

bez dalšího provést u co germ. ohne weiteres
spr. bez všeho // (hled ~~hled~~ - NR 2, '18, 229-230



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

daňová

2-fo. daňu

viz Prar, Geb. Erb. 1, 226, 192

NR 18 155

PS daňu

podle obecní vyhlášení

o úhradě daní v obci.

MOHÁVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

archiv

20, 72

dámský nástěvní

podle dámský šrejci' g & znamená nástěvní štrý
nástěvní dámský

<Přístup na místa s státní povolení je i dámským
nástěvníkem >

NR 4, 275

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

daný!
převážně pro redaktorů odsuzuje za daných poměrů
resp. za čas

NR 38, 114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

1925
1925
1925

darůk // darování

re. leuova daratele

slsa 'dávat; darovat' nají sloso vřdy herci dátroni'

NR 14 217



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dariti se

cušovice se darí 'obecně' podniku z daru'
x cušovice se tu darí 'zvláštní' podniku z daru'
nafi. v písečnické ulici u lihovaru

NR 6, 32

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

da'selny', da - , da'
travu. festrada v PS
na'rec., u svetle' a Raice

Pod. PS NR 23, 180



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dáti / dávatí ua Eolo

Sfr.

Doporučuje se u. germ. držeti ua Eolo
auf ju. haltem

starší doulady : mnoho dáti ua Eolo

tepru později bez mnoho

NR 5, 250

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati se f inf.

↳ telegram se nedal doručiti >

„vzjemné telegramy“

list. v Nuč

NR 6, 218 (A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dati se do²
< do pláče >

85 • dušička našim spis-ům se velice zalíbilo ve svatých složeninách
86 s předložkou roz - " < při těch slovech se rozlučil proud

Ustav
< jak se rozjela z dvířek lodi
nepřetržitě jen foukaly fočáky děje, uvězt, to, "že děj ujedly"
nabyl většiny rozumu uob detšho trvání"

dalo se do dště X rozpřelo se
záčti uluviti X rozpořdati se

87 v pte. dati se na běh, v pláči, ale dnes do² vstavilo na místo v⁴
chyb. < hl by se rozflakal, upřelo, že suad Nolla mu umře >

uměl X rozepal se
dal se do pláče X rozflakal se

NR 3,

dati si rici

Sp. (NR 7, 165)

činy zajišťují a doporučují uznati // uvážiti // foslechnouti
// uprositi se // svoliti ...

i u Lou



NR 9, 25

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

datle

2. fl. datli°

uroda datli°, sp. datli°

NR 4, 143 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

datumový
d-d kasetku

sf. - datové; sr. - datum, data; dabovati

jesté lépe datovací (viz i Teysler - Kolyška III, 28, 393)

NR 18 216



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

lavatel

216 v Roubovzích sl. 'clativ'
neujal se



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dávati

d-ti vzlazovati, spr-vlazovati NR 2, '18, 114 (T)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dbati očho // nač

rol. ve výzu. všimati si očho, hlíděti nač, dáti nač

NR 10 249



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dcera

2. sř. dcery, dcer sř. dcery
starý tvar dcery, ale ten zanikl
4. 600ce zmaplu "

NR 12, 28, 118



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

definitivní

d - i usnesení, e. Zkouška // rozhodnutí NR 2, 18, 279 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

delegát < čtyřspolek >
č. vyhlášení // zástupce

NR 2 152 N



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělobitva

uvádí poprvé Kott (6, 29) se zbraňou Loučkovou
asi podle Batterie, mělo uhradit franc. slovo, ale neuplo
nem' šťastně ubroženo

NR 5, 227



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělostřelec

sire složenina zcela mechanická, ale už zamčeno

NR 7, 155



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Děhylov

nem. Dieckau

spis. Děhylov

NR 2, 18, 32 (A)

v zápisích starých vědy Děhylov NR 2, 18, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dějstvo lépe událost

(nikdo neměl vědět o tomto obřadním dějstvu, sp. o události; Stena
by každému obřadu > NR 1, 218, 279(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dějstvovati

"slyt. novota" hl. u literar. histor. ^{histor. liter.}
< krit. ze samoborného vydání Cervinkových směrů dějstvuje
většinou na venkově, Zvon '21, 697 >
šdalo by se, že jde o ruský směr, přičemž u nás přijat, frekventativ-
něm slovem. dějstvovati

ale rozdíl ve významu:

rus. 'byti činným, působiti', ne 'handeln, sich
absziehen'
čes. 'odehrávat se'

asi strach z domněl. germ. jednati < rovná se jednati
neobvykl. význam, něm. vliv stylizace > na venkově

spe. děj románem je vzat z venkova
// rovná se na venkově // jevitěm románem je venkov

NR 6, 155

delat c'ici, praviti'

< "Aus," udělal Anuost, Edyz mu sofer vracel fetifant >
(R. Werner)

"Exi Slavj galic'imus" jaelo il fit (ne fejetanu
o Parizi)

v hovor. c'ci; v slangu, v usteckih

< A von si este udělal: Nepudu! >

"brevat. zpisob vpadnvalni"

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

NB 16

159

dělání rajské
gr. rajmonův Echo

NR 2, 18, 227 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dělají si z čeho co

sp. dlati čeho

< nedělej si z toho nic! Kál, sp. nedbej toho > NR 1, 17, 87 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Šemety

2. sq. Šemety

NČ 27, 143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

domi se
d-i ohláti, c- své vrdám se úradu

NR 3, 306(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

deni' před // pořádek

117 evrop. Tagesordnung, ordre du jour, order of the day

118 něm. podle před. (Tag znamená 'den', ve 'řekování')

"nemí sje. žádá, aby se u nás ~~řekoval~~ pořádek jednáni, rolování"

NR 13

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

deno denně

folle tagtäglich

NR 4, 285 (M)

Pravopis. řadce 11, č. 1:

"mezi slova s f. zv. intenzivní 'reduplikací'
se. šířivý, pouhopouhý, svatosvatý"

"intenzivní zdvojení" adj. není běžné

šířivý Jg 2 Cíl. ad., pouhopouhý Neruda 1866, svatosvatý 'staré',
ale folle sacrosanctus

nová slova: jistojistý, círocírý

deno-denně: jen u A. Čuora (1927) a M. B. Böhmela (1933)

folle tagtäglich
hovor. germ., zgt.

NR 22 123 f

demencovatí Eolov

čís. udávatí

NR 2, 18, 184 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

verisaz

ČNK : od poč. 90. let
podle verisaz

~
Inen! odsouzeno 7

NR 87, 2004, 224

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

deska

2. fl. desek, sp. desek

z nelze zdůvodnit ani historicky, ani
NR 3, 222 výskumností



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

děvčeti^u

< kolem d-a čela >

„došel j-ové libavile“

NR 15, 239 (a. c. 202)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

difference

č. rozpisu // vesboda NR 2 152 N



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

di Statura

č. neomezená moc

NR^v 3, 303-4 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

di etovati

„leže ucpu eladati“

dr. : z feru praviti, do feru ričati
pmluviti!

NR 3, 253-4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

diskuze

nespr. vyř. rovnost u. - se

NR 78 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

disposice

dávati částku 8 d-i

lze nahradit: 8 volněm používá

částka je soum 8 d-i

= můžete ji volně použíti // ji fos Vaš jsi francou //

dě. 8 ruce

načtyřteina

NR 8, 61-62

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dike příjmení.

Pravě Česká: Dikova // Diketova (podle míst. zvyku)

„když by se zdálo nejobodnější, si mu držívati tvaru Diké,
Dikete, Diketovi, ... Diketova, aby se tak zachovala
stejnost zvuku“

NR 14 136

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ditko

v pl. ditky od deťi

respe. ditka

NR 10 46



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

divořles
Santovský

sohra 23.
NR 10 120



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

divoucí

jeu ve gójeu' div divoucí
něces ve významu 'divný'

< Přeč na dlouhý 'bed' pohyb na zemi si vyzoomovala [duše]
& touhou divoucí (Převoz-koz.) >

NR 7, 306

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dlouho x dlouze

↓ jak dlouho? ↓ jak?

Dlouho hvízdal 'jo dlouhý čas'

X dlouze hvízdal 'dlouhýu hvízdem'

Dlouho nelze spojovat se sloem dolomazem
(např. ~~dlouho~~ je foliabil)

"Dnes je slovo dlouze dosti oblibeno, a jako vše, co je
pravé v mo'dě, objevuje se čásem, sde není na místě"
< uarlonil se s nōmū a dlouze mu nōco sēptal >
< dlouze ulewil >

NR 14 110

Abel 2a⁷

«wědo je mi dlužen»

Sfr.

NR 7, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dlubovis

slovo nové, ale fotitibne

spíše z několika úplné stejny cel
exemplarů listiny nebo spisu

NR 18 216



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dluhovičův obnos, 48. dlužný femiz // d-a' cástka

NR 1, 17, 160 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dlužiti

[A. m. dlužiti 100 K >

doma gle jasn dlužiti se 'uvadeti se v dluhy'

dlužiti si peníze

respr. podle něm. schulden

NR 6, 313

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dues fríd 7

↳ Dues fríd sto let byla svatba 17 leté' Baruky Panklove'. >

↳ Toho dne fríd 20 let zemrel prof. dr. Josef Král >

spr. dues sto let < (asi) dues (petoum) sto let

už v Kodycanově Postile

hojné douhad, kó.

Enžemí vazby dues kó s vazbou fríd kólem

"frídstavý sobě vespolé odformiči"

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
NR 21, 37, 238

dues prod <dvacet lety Louala se manifestace >

Spis - dues dvacet let viz NR 21, 237, 237u.

NR 23, 32

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobá

hou dobou // hnu časem

sp. NR 2 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobro

fršpati s dobu

nečes., nábradu uabizi' Zoullkádce

NR 10 250



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobry'
banda je d-a' za milion

recis., nahradu viz v zemel'kach

 NR 10 250-7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

- dobyti co u. cího / dobývati.
↳ dožad více zstve neobudou svoje > NR 1, '17, 90(P)
↳ Florina je dobyta > t. 123(N)
↳ dále se dobývá na slovenku ruda zindova'... , lefe dobývá se rudy ... ;
jitradojs na púroláck tute chybu živi' t. (K. Kalal)
272
↳ dobývati Valerostinu, sfr. - gny > NR 1, '17, 509(N)
↳ první cíle dobyty byly hned v čimých hodinách kaurích, sfr. kaurích cíle
dobyty bylo ... > NR 2, '18, 85-86
fas < město bylo dobyto > , sfr. města bylo dobyto NR 18 215

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doceniti / doceniovati

syn. co

< bránu novel, foliáku >

podle PS

NR 21, 37, 220



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

docílený ^{genm.}

d-e' najemné u. dosažené, vybrané

R. NR 22, 249 (Z)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

docilitelny'

podle PS neps.

NR 21, 37, 220



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

docílení CO (rozsvět továrny)

sp. dosíci čeho NR 1, 17, 17(B)

[docílení na ochranné hřívy, sp. dosáhli → NR 1, 17, 56(C)

[nedocítil záměru účelu, sp. nedosáhl účelu → NR 2, 18, 27(N)

"zřejmě přifouknal svůj něm. původ (označení)" odraz na MB, který
navrhuje náhrady NR 3, 305(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dociliti / docilovati ceho, nido. co
podle PS uesp.

NR 21, 37, 220



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dociliti cihy
↳ dohody ↘ Germ.

↳ nedocili-li se dohody

u. nedojde-li s uí ↘

g. NŘ 22, 249 (Z)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dočísti uši:

patrně platí i pro toto sloso form. ^{PS} u čísti uši

l. sloužiti uši



NR 21, 34, 220

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dodatek

svazek folií
z let. u. dodavek

NR 3, 189



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dodati komu číslo, ²⁰⁻²⁰ ^{co} rozumnosti, zručnosti, zručnosti
< chuti, smetlosti >

X 'odevzdati, přivezti, poskytnouti'

komu co

< listek, objednávane zboží >

podle PS

NČ 21, 37, 221

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dodlist < dodací list

„směšue“

N^o 16 125 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dodržeti / dodržovati co < tempo, limit, slovo, posty >
'zachovati / zachovávat, splnit / splnit'

podle PS spr.
viz NR 4, 57, 126
7, 275n.

NR 21, 37, 221

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dodržovati listy

Núč^v '23, 20 odmítá u. zachovávat
fr.

NR 7, 90 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dohlédati // dohlídati

podle Prav, FS

NR 21, 37, 227



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dohlédnouti // dohlednouti // lid. dohlédnouti

podle PS

~~NR 21, 34, 227~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dohlášeč arch.

X dohlážišel, - ea, - stov

foelk PS

NR 21, 37, 221



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dohoditi' toho za co
< za službu bnu' >

do ceho
< do služby >

komu toho, co

< službu, domu >

Sfr.

// zprohiedovati, ale to je "otročia" napodobenina uen. slova
"vermi' klu"

sr. dohazovaci # dohazovati

stare' dohlady z 15. stol.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

NR 7, 257

dobráti úlohu 'rozlyti významu'
v PS bez opravne' pozn.

NR 21, 37, 221

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobromady

Sfr.

na účtech se nakládají neobvykle spolu, 286.

NR 7, 280



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobromady držiteli

odvážka se u. spr. svornu Gt. // zapř. dus Gt. // & solie staz;
v starší cís. v bromadu (viz dohlady u Vel) → do bromady
spr.

NR 4, 302



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dochazeji na Eoho

listy dochazeji' na Eoho

foelle FS Spr.

NR 21, 37, 221



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dojit

bylo dojit k cíli
neobratně zuejiti

sfr. doslo se, dospelo se k cíli,
bylo dosaženo cíle

NŘ 26, 128

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dojiti

učeb.-profesori: považují za uspr. zboží došlo
vůz sp.

NR 9 313



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopisí koho²

< došel ua's // ua'm dopis >

gen. cil. (viz i Jab Entl 2, 26, 172)

Quit. Gen-

redakční formule < z dopisí, které ua's došly >

NR 18 124

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dok, - u m.

6. fl. v dobařih

podle FS

NR 21, 34, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dodržati čeho 'dověsti'

arch. m. co

NR 4, 242 (Fai's)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

obřevad // - a'de // - adř

podle PS

NR 21, 37, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dorazane

PS : l. jak je dorazeno, jak lze doraziti

NR 21, 37, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dokazatelně

PS: p. jak je dokázáno, jak lze dokázat.

NR 21, 37, 222

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doraziti co // arch. číslo

podle PS

NR 21, 37, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobroualiti: co

< M. B. také s dobroualiti karametichetno-vidova-
ni se zanařel (Kresl) >

v obraz. obličej / typ, obnovu starý model
získat v mezích jeho vnitřnosti!

NR 77 96

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dobrořa'u // řidč. dobrořeu

podle PS

~~NR 21,~~ 37, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

document

konfiterie serií d-ú^o, l. řádu dokladů // svědectví

NŘ 3, 303 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dověšti // dověšti

podle PS

NŘ 21, 37, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dočetati // dočítati

podle PS

NR 21, 287, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dolefrany'

stare' spojemi'
nemí ksesfr.

NR 2, '18, 23



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doležnauti // doležnauti // doležnauti

joelle PS


NR 21, 287, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dočívra // -li-

podle PS

 NĚ 21, 37, 222

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dolézati // -li-
dolézavy // -li-

podle PS

NR 21, 37, 222

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dolčítelný' říd.

počet PS

NR 21, 37, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dolistovati v knize

v PS bez pozru.

~~NR 21, 37, 222~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dolí jiti (Eksati v ceně)

< obilí jde dolů >

v PS bez form.

NR 21, 37, 222

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dolí jít

měsíc jde dolů ~~at~~.

foďte PS lid.

NR 21, 787, 222

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dolů jíti 'uzadati, horůti se, chátrati'

<jde to rychle dolů s naší slávou>

v PS bez poz.

NR 21, 37, 222

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dolu již s
s
s

o ubytování těles. sil, o upadání hospodáři.

asi Germ. es geht mit ihm herab

NR 4, 125



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dolí spadnutí

odmítá se, ale není chyb.

NR 5, 256



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dominion

podle angl.

chyb. složením < postavem' dominionu >

spr. dominium, 2. sg. -ia

NR 14 110 (N)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

domnění // řid. dů-

podle PS

NR 21, 37, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

domnívati se cíls "domy'čletí se cíls, mlti' foderstrem'
nac[~])

X co ~~mysliti, mlti' ti~~

podle PS

NR 21, 37, 222

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dominovat se + inf.

<dominoval se formovat v něm někdo >

PS: nafoetobem' latiny

NR 21, 37, 22

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

domov

večela z domova romantičnou

germ. u Šmilovského

von Hause aus

NR 10 121



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

domy šleťi si co Lže si to~~že~~ pouze domy šleťe
Spr. domy šleťi se čeho

NR^v 1, 17, 17 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

domy "kluzný" cihla "přelom. vazba"

"dnes spíše" nač "obvyklejší" fojet "wici" "vztahová ...
nebo divokověh..."



NR 21, 28

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doušec, -ka, -sky' ...

podle PS s a-

NR 21, 37, 223

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dověsti

v Čechách : früher mit to X dones mit to

na hor. : dones mit to

NR^v 3, 19, 32



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopé'čati // -i'-

podle PS

NR 21, 37, 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

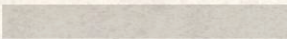
dofis

nejsi-li staré

do něm. - Zuschrift?

staré něm. listy // franí, stejně doved lid

NR 2, 718, 29



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doficovatí / dofsati Eoune
si s E'iu 'Soverpouderatí'

podle dofsí (ytvořeno podle Zusebrift)
jeu už založena, ulze je zapovídat

NR 10 250



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopletí // ríd. dopletí

prole PS

NR 21, 37, 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dojosavad // -ade // -a'de

foelle PS

NR 21, 37, 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doporučivo

(doporučené záležit.)

vespř:

- ivo utvoří hromad. jména
neodvozuje se z předponových sls

NR 23 192

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doprovázeč; - 8a

- a' podle PS

NR 21, 237, 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopřítí souu cěho
< toho šestí > // co
< to šestí >

zodlé PS

NR 21, 37, 223

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dopustiti 'připustiti, přivolati, svolati, dovoliti'

čemu // sr. čeho // vac

foedle PS

NP 21, 37, 223

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dorostenec — sa

'hoši a dívky z »dorostu« sobolžerů a jiných těs-
cvičných jednot'

také 'záci na škole'

'slova nova' a uměle ztvrděná, ale ualéžaj⁷ oforn.

~ lid. slovech rostenec, rosten Sa

NR 71 265

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doručitel listu
l. dodavatel

NR 4, 214



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doručiti

mělo by znamenat 'až do konce ručiči'

<list, peníze> v nové době podle einhändiger
Jg ma' dohled ze Sykrova
dobře slovo: dodatí

NR 4, 214

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

domčiti

podle E. Fraudeho odmlčeno v Lexicograf. Soupis
(Fréd. J. Zubatý) pro fořt. názvoslov

~~NR~~ 16 189



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

domácné'

„slovo neobvyklé' a neječné'“

s. dodavné', ale ještě' třeba plat za dodavni'

NR 4, 214

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dorosti <vojenský> kousek
<spojení u nepřítelů>

folle diesen sind wir kaum gewachsen (= tem jsme
sotva dorostli)

sp. na ty na věci nestacíme // tem všem neodsláme
// těch všech nezaměříme ...

NR 4, 16

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosa

< slova 'dosa na cigarety' >

dosud lež. termínu dose // dosig

'daly leží'

z něm. dose 'všelijaké schránky'

a to ze slovan. děra

(díře)

'především dřevěná' na doba na
zadělávání chleba'

l. foudno

NR 12 214 (N)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosaditi carstvo na tricu

sf. cara // zavesti carstvo v zemi

NR 2, '18, 226(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosáhnouti co m. čelo NR 1, 17, 17

<hodnost načítka> ↓

<žda dosáhnete Elid?> t. 90 (B)

fas. <lyla dosácná branda> m. flo dosácná brandy
NR 18 / 215



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dosťci co m. čubo

< Celý je život chci dosťci > NR 1, '17, 90 (P)
odmuzný štepcer (Věst. č. prof. 24, 135n.), NR háje 1, '17, 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doslati co

< zašitku >

v chet. postovníctví, 'poslati za adresátem, který změnil svou
asi vlineu nachsenden' adrem

do - 'posláni' dokonané'

pisobita asi asociace s výrazem dodatečně poslati "

lze přifurčit

final Rancouzi: réexpédition
faire suivre

NR 12 43

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dost - než aby ne- X přelís - než aby
"slovo přelís" uvarnací přeláží představy, uvarnání
větou vedlejší, slovo dost její možnost"
< je přelís chytrý, aby potřeboval pomoc >
X < je dost chytrý, aby nepotřeboval pomoc >

NR 14 223

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostáti v slove

řevod, fr., ujednání 'doklad uvádí' 7 z 4. 1830 (uare?)
dostáti slova u Jg. uení, Kott uvádí z Raudova slova. 1875

doloženo u Val (1837), uenie.

nabudilo řev. roční asi na obudou 30. a zac. 40. let

NR 11 20

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostava 'ihrumy' fočeb witi' r cele 'stři' la 40'
necis. přelad Einstellung
návrh termínu: nitratost

NŘ 2, '18, 218



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostaviti se sam

sp. „Sde je rěc o příchodu fozivněm“

doklady od doby Vel

stáří flo bylo dostaviti se před soudem, ale zamítlo
v soudu

NR 3, 220



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dostaviti se / dostavovati se

154 nejjine o govornosti Gji. jrtomen rizeni' sandubnu
jak se p'ena'selo na jine' govornosti
dostaviti se s volie' k pluku

155 take' o govornosti moratku' spolecenske'
p'ena'si' se i na veci' nezime' co prijiti' ma' anebu' k meto'
oc'ebavny', p'edfoala'dany' f'irchod

< a vesle'ki' dostavito se z jara (Herben) >

< b'ar'k' f'roj' l'onec nez' hunklu'e se dostavi' >

< fo vojne' dostavi' se zase f'roj' (kolar) >

nelze tu f'oderirat v'ar' v'ar' s'ich (ein) stellen >

156 necis. v' tech f'rajaded' sed' nap'de o to, co prijiti' ma', vybrat
f'roste' j'u o to, co prijiti'

< P' necem se dostavit' p'ud' lip' >

< do redarce se dostavit' ob'eam' st'ony' f'irnesl' houbu >

f'ro f'rosty' f'irchod, objaveni' ma'ne' j'ua' sloa

dotavadni'

nekteri autori listi' v znamem od dosavadni' sv. sem X tam

usely rozdil

tento tvar "v dnestu je ani uzije"



NR 13 47



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dotavadní

spř. dotavadní
fosavadní

NR 2, 18, 19 (šesta)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dotud

dosud - dotud se. sem - tam

některé spis-c' rozlišují výz.

dosud 'do té doby, kdy právě ukončím'

dotud 'do té doby (minimálně), o něž ukončím jako o minulé'

<sem dosud zdrav>

X <semil 10. srpna 1415, ac' gl dotud zdrav>

"rozdit uněž a strojny"

dues je žive' jen dosud (než. dosavad) = posud

dotud (dotavad), potud (potavad) nřd., zpravidla se stajny

vřamem jako dosud (až u tesa)

žije jen v korelaci dotud - dosud

NR 13 47

dotyčný germ.

↳ deset let d-ěm řízení předcházející

↳ v d-ěm povodi, ~~fr.~~ ^{fr.} předcházející před ovím řízením
u v příslušném

N. NR 22, 249 (Z)

nesfr. viz PS I 524

NR 21, 274

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Doudleby
6. febr. - ačh

lid. m. spr. - ech
NR 6, 281



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dovaziti cihly
< cihly >

Sp. Co

neporozumením pravidlu o gen. cílovém

NR 4, 247



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dověcný

čisté umělé slovo s nedověcný, vžm. (meritorisch)
u Douchy (cit. Kott 6, 122)

NR 9, 233



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dovedny'

netibi' se MB (od 1. vyd.)

slovo nové, umete utvořene', mohli bychom je postřádat

existenční slova: uměly' // hbitý' // obratný // zbehlý' //

schopný' ...

NR 4, 244



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dověděti se co u. cího

< dovíte se to (pře: to) jistě z čina > NR 1, 17, 32

v fraxi spis. 1 gen.

2 věci obec. pronika' aluz.

< doví-li se něco od stýče (Jir) >

NR 11 165



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dovedoucí

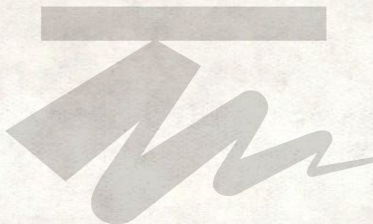
- 115 nespr.
vlastnost musí mítí nejake' trvalou
" lze tvořit jen od sls nedob. (nebo říci dohorici' stodola)
- 116 spr. Etery' dovede
schopný

NK 6, 116 (Op)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dověšti čeho 'dověšati'
arch. m. co

NR 4, 242



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dověsti + iuf.
↳ hrati

240 fuj je to chyba m. uměti + iuf. (podle Vor S, Zevl K)

MB³ Bač, Masira, Lott: Ø

241 nemíte to? H gen. protože to není v něm. přitom!
příčina odmítnu: slovo doč., ale uvaž. velmi často i vjem. ~~doč.~~
[to děvče dovede hrati Beethovena]

242 z vjem. "ukazati skutečnost", první dohled z souce B. st.
v nové čas. ^u gen. → al

243 ~~uměti~~ se objevit i ve větě přib. čaru (u. staneho
dovoditi // dovozovati)

uměti čím to se zdurovaní? dověsti (tak o věc, se píše
se nikdy ještě neprošel)
MB³: často se klade zřetelne < dovede každou chybu najít,
ale zde je stála schopnost najít chybu vyjádřena záj. každ

244 spz. Vor S: dovedu to zahrati, spz. zahrati to, ale X
příčina zákau: prodeřile slovo dowduy? NK Y,

dovolení k³ m. inf.

< dovolení se spiklením zvíře, ^{Hofer} spiklení zvíř > NR 1, 117, 145 (13)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dovolovat

jsa rájorněm ne - může být ve větě podržene' slovo "sladue"
nebo rájorně, ale s kúšným významem

< uodvolaji ti; ahs tam chodil > 'nesmíš tam chodit'

< — u — — u — nechodit > 'musíš tam — u —'

NR 15 73

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

doručiti čeho

<prohra' a tance pod máji' doručaly významě
úrovně>

z novín vyšala K. Rektorišová'

NČ 23, 32

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dozvědeh:

sf: dozvědeh:

NR 1, 17, 55 (C)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

drahošam, -ovj'

patří do slovníku papírové čertiny básnické podle Edelstein
2. rovnoležná slova Salmen nemí uafi. hadbor ← hadí rožen
stč. drahj' Salmen sřibropam ← sřibruj' framem

"falešný sferš, nehodný aristokratů fera"
zřemito u R. Svobodové < slunce je [svět zlatý, bílý] zřisvit-
něto drahošamově >

NR 2, 18, 30 (B)

NR slovo drahošam nikomu nevyřekala, ale upozorňovala na jeho
zřet. vyznění u spř-u

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

NR 8, 125

dramatická

"kniha příběhů zdrobnělá"

1. dramatická spisovatelka // spisovatelka dramát

NR 14 132



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Arattašua
fodle Kralitziererei
resp.

Nr 7, 62



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dražni

rozpočet, zaměstnanci, fyzické

zbyt. m. toleranci

nebo místo gau. (zaměstnanci dráhy)

NR 18, 30



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dražba

L. Křesomírův zámek

zářďe' foveďa'ni' uunij' 818 fojnauvobus jeduobovne

NR 6, 96



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Amomisti

92 'ras' u Tribone, Jicma, Klatov

gg 8

st dobe nejnovější v novinách
Janko (ČMF 6, 220): "odvický a foto z Götting předlad"
nem. Wasen- u. Rasenmeister

Wasen // Rasen < Wrasen

93 ras zú dost fotografie
jemnější fotografie // — 18

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

NR 7,

druh druha

< Krok jako krok, bez přestávky, plynule a bezpečně
sleduje druh druha >

možné jen, zde je řeč o osobách
spis. listů naproti jedem druhu, ale začal se spojemi
spr. < kroky se vystřídávaly, následovaly jeden po
druhem > ^{nom. s aduz.}
NR 2, 18, 302-3

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

duhdy

772 upkazuje se jím ^{ležíne} jindy
v stč. 'čarem, občas, vědy', utvořeno z duhdy 'větřiny'
3 ve významu 'jindy' sčítalo se už za doby Jg
brusy kmitají

, nemá v tomto významě [jindy] základu ani v j-e starém
ani v j-e lidovém, v němž již dávno zámělo 4

NR 5

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Druckofis

rehabilitováno v NR 18 216



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

druby

stc. píšl chvsta, píšl devatenácta jmen.

ve fem. píšl páté sloz.

píšl brátrho už v době staré

podle toho i píšl drubé

fosdělí // píšl drubá netre fo Eláclat 20 ch. lín

NR 6, 238

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

druid

1. fl. druidi // druidové
odděl. tvar druidé' (vcel)
podle sousedé', židé'

NR 21, 109

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti na loko

germ. auf jím. halten

Sp. dati na loko

NČ 5, 250



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti s Egm

některé odměty, fyz. u. jiti s Egm

staré doalady (dal, Tradl, Vel, kral B)

Spr.

Nr 4, 302



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

držeti se

pevnost se držela celý rod
jablek se v^š sešlepe dlouho neodržela
humanitou se neodržel stař

Spr.
AR 4, 214

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dřevoprůmysl

vespr.

NR 23 127



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dřevopřírodné závody
germ. "nem. tegeda"
spr. podnik na dřev

NR 3, 19, 20

dřevopřírodné
nespr.

NR 43, 143

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

duh

prichazeti z duhu
16rijiti

gr. zistatlen Eommen

//vde z //vhd

nem' germ.

NR 3, 188



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

důhon

pod d-emi práva = pod exekuci, pod doucením
nem' v právním práci, nevadí ho PS práva
stč. důhon // dohnání (dohánění) pílone, další, konečný
nem' třeba zavádet nov' termín, sotva by ualradil
vzít slovo exekuce

NR 22, 61 (0)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

de chaplun'
fodle gristreich

NR 9, 234



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo č. 10

< hedvábné >

Seidenhaus

„Dvůrský foliáň ul. Vlničelna č. 10“

podle „vlničelny obchodu“ obchod hedvábné

Spr. sklad hedvábné

obchod s h-čím

obchodní dům s h-čím

číslo NR 29, 30

NR 4, 254-5

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

číslo

vesnická s rus. gypa
obceňa Sorota, Sora

NR 8, 157



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

durch jöt

puma sta durch

in. prozarila diem

↳ dar (Zlin) 28/ 145
= NR 29, 134

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dišledež

vzniklo z fotky logického názvosloví na označení sondy,
"ježiz platnost vyplývá přímo ze sondy jiného"
podle Kottšl fotografie v Janděčkově Log 1871
novější spis - e' matou následně a dišledež



NR 9, 10

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dišledek

v d-čku čího

< v d-čku Binetovy zásady ... v obvyklé uží ... >
hrubý germ. u. podle Binetovy zásady

NR 15 67



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dědění ve funkci dědění spolek

bezpodmínky vliv uim. folglích

< Předpis § 234 c.s. n. kúí vobecné a vztahují se tedy
jak na dobrovolné, tak i na ~~exkluzí~~ exkluzí režimí sformuloval předmetu.
Dědění nemá exkluzí zabavení vřádané folledáři
ze uádedeť pozgťi dispozíčního práva dlužníka >

Sp. prot. // dědění toho je, že ... // z toho plyne, že ...
viz i NR 10, 226, 44 NR 18 216

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Dušičky slovi

3. fl. — iim

6. fl. — aih

7. fl. — y

// — aui



NR. 18 56

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

důvěra

< učimku to v d-e, že mne nezlamete >

German

spr. doufají // neboť doufám ...
důvěry

Nr 8, 255

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dva oba dva

někt. učitelé' puz' zafordají : spr. dva

doklad z Bkral

je fotobuc' pro větrí díraz

v stě. se psalo obadva

NR 4, 192

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

důvod užívá se raději než fructua, protože to je slovo šijil' v ústech lidí a proto
z toho důvodu - fonematizace // ježto // jeličoz // protože ^{ovšem mění význam}
„žij - a učit. anohomlučnost“
folle uem. aus dem Grunde - weil

NR 2, '18, 309-310



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvěstě procentů
říše

tab. PS (dohled z K-Capra)

varianta dvousto procentů se nepala

NR 20 184



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvoj-

starší a lepší dvou-

dvouramenný, - klavý'

NR 2 159



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvoučtvrtin'

sp. // dvoučtvrtin'

NR 10 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dvoutina

1/102 stodvoutina

"spravdu nevíme, že-li tu výraz dvoutina nahradit
něčím lepší" [redacted]

ani se nám bude zdát vždy nezvyklé

NR 18 283

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

dysēerece

< discretion 'volné rozloženosti' (à d-ion
'foelle libosti')

jeu v cès.
lid.

NR 6, 248

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Lyska Düsse

„patná zvonová“ napodobení slova něm. 4

NR 3, 287



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Elafantui

Le-mi' projev nedivny N. >

lepe: padny', shvelz', orazaly', dirazny' NR 2, '18, 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Alsasy, Elzardo

Ernie Spindler (Nar. Listy) : frat A- , podle Alisatia,
fr. Alsace, pol. Alzacya, rus. Алзасуд,
materně neprosadil

duas by se měla dat předevst A- (Alsasy, přestah)
fabrit 3 r. 1851)

NR 2, 18, 302

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

elektronická

číslo: "opravdy slove zázrak"
NR se ztotožnění

NR 22 291 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

embargo toho
proti tomu
víci tomu

uzus: e. na dovoz zbraní

ale i proti [redacted] i [redacted] ale ^{kontext musí}
víci na [redacted] byt zveřejněn

NŘ 67, 2004, 56

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

eminentně

eminentně narodní zájem, c. v. značně narodní
využívání — u —

NR 2, '18, 279(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Luettje

franc. rybnost u. energie
mesy. voda

NR 5, 276



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

angličtina

dávno jsme přestali psát e, i když se může objevit
o anglič. výslovnosti

počet let a -  NR 2, 18, 302



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ergonomie 'metoda měření tělesné zdatnosti'
ergonomie II - část 'Evaluace systému
člověk - stroj'
nem' doložit ergonomie

NR^v 87, 2004, 112

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Erings

2. -ye

NR 21, 143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

droplán

sp. aéro

roč. dvojšlab. aer-

NR 13 213



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ethnografie

zštetění

NR 1, 17, 212 (C)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

evanjeličej'
skedovca' vystavost

tr. general

NR 3, 190



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

eventuelní
č. možné

finanční štody

NL 3, 306(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

evoluční vývoj
tautologie

NČ 4, 124 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

existovat:

c. lyti, foji. trvati

starší starvati (doklady 14. - 19. st.) bylo přirobením realizací
brusu dves šémeš z uševámi

NR 1, 17, 224

~~č. lyti // ziti NR 2, 218, 230 (F)~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

expanse

e-e kucha, o. rozfe^y

NR 2, 18, 279 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

experiment

o-fokus

NR 3, 303 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fa'c ✓ < fātsche < lat. fascia
v nové době nahrazeno slovem obinadlo < obinuti
obinovati.
Spr. →

NR 8, 157-8



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

façáda

lid. i odb. (řednický a stavitelský)
nabrázováno franc. façáda (poprvé u Kotta 1878)
z ital. facciata, -áda an. španěl.
je dnes zastar., ale není uespr. NR 6, 112-114



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fascikl

něm. podobá slova
lépe podle lat. fascicul
nejlépe čes. svazek

№ 2, 1/8, 117



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

fasovat Euvivo, fasuň
u. dostávat fúdel, je fúdeleno
odběr

Zdar (Zlu) 28/8 '45
= NR 29, 134

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fasovat

ve voj. hanbyce, pak do moči utvoř.

č. bráti, dostávat, odbrati
lého příložitelce

NR 11 21 (A)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

farane - E
existuje v cís. arsou tři století
nema' slyšlu předdat

NĚ 3, 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fenykl (tež feygl)

z lat. foeniculum něm. foenicku
slova „se asi vezbavíme“

NR 2, 18, 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

filiala

z lat. produkčního úm.

č. jokoča

NR 8,222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

filtrátelný

„zvířetní práce“

l. filtrabilní

schopný filtrace „je zvířetní práce a nepohodlné“

NR 13 140

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Firenze

ve F-e

Sfr. ve Florencii

NR 23, 32



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fitness

fitnessa, fitnessa'z

prevážuje -ss

nevhod. -za, } čes. ma' pojmeao-
-ak } vaci' uszern

NR 88, 2005 271

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

plaster před kostelem

spr. dlažba

Číslo 28/8 245
= NR 29, 134

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

flok

'Soliš (tyča) z vytyčené cesty, základní úvod.'
geom. u. soliš a jeho významnějšího starého slova náčta

NR 2, 1/8, 22



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fond rezervní

účet. ústavy rovněž: základ záloží

podle NR 2, 18, 25



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

formárna

z formár

'formárna na výrobu forem'
dílna

II formárna

z formár (viz Dobr. 51)

X formovna

'místo, kde se provádí formování'
něčeho
nebo kde se formy uchovávají')

NR 9/126

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fotografie

nebo nahradit slovem snímek (v významu siřsím)
s. fotografický snímek

Nř 4, 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

fotopobíčky
recept.

NR 23, 27



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Frank

nespr., protože se tak podpisuje Francis
i když Franciscus 'člověk z Frank'

NR 9, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frankina, francina, fructina

// francouřtina

NR 6, 222



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

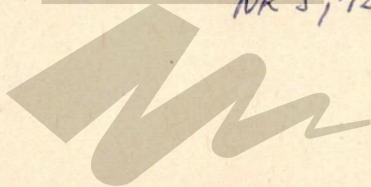
fronta u apovizace

nový význam se rozšířil za 1. svět. války

„Zbavit se toho vojáckého slova“

NR 5, 12

NR 4, 17



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

frontispis

podle franc. frontispice, může svaďet z domněnce, že
li. — c podle lat. frontispicium v tom vězí spis

NR 13

140

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

funkce

posvětití Eolho funkci' reprezentá, Čes. u' Eolenu zpravodaje
NR 2, 18, 184(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

furt je to stejné

u. stále, pořad, vždycky

Zdar (Hlu) 28/8 '45

- NR 29, 134



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

futro u dveří, u oken

gr. pažení

NŘ 3, 253

283 Arch. Alois Čurjz: futro "roubi' otvor" X pažení (náda fošen nebo fošen)

- 4 spr-vzraz pro futro: zárubení (ozývá se v něm roubení otvoru)
někde též obrubení

svislé části futra, zvl. ramenné: veyř

red. NŘ: futro = pažení v Lott SL (heslo futro)

Saf SL Věd názv (1853): pažba dveří

Kadlec - Heller, něm.-čes. terminologie úřední a právnická:

Thürfutler (1886) = v pažení // zárubení

souhlas s Čurjz, ale obec. úzus často uelisi' futro a pažení

doklady z archivu PSJC

folius o stejn. vylad veyř [ale nepravděpodobný]

NŘ 3, 283-5

- 5

fysiĕárna
H a'lna

ve škol. sluzbu, nespr.

fysiĕárna vyžadá jako 'továrna na fysiĕu'

NR 10 128



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

garden-party

odpor spolku Komeurů' proti "cizak Selem oznacovanu' zabav"

F. Skjřel: nem' nic jiného než zabradni' slavnost
//zabradni' beseda

NR 19 13

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

garnitura

slovo & nám přivedl řad-živost, do mnohých oborů řemeslných
& čím se ho bude užívat, měně, tu lépe "

č. soubor, souprava

škol a sedací garnitura v dubu, sp. ^{dubová} škol s fröhlingem sedadly nebo
dřesly > NČ 2, 718, 87 (0)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

gelatina

slovo franc. (nejstarší doklad fr. z 1611)
nebo vyslovovat latinsky (gelare)

fr. želatina

NR 5,64



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Granatové jablko

podle něm. Granatapfel

stc.

jádrové / zrnaté jablko

podle lat. malum granatum

NR 2, 18, 96



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Greens

o. pracovní

LN 2/11 35-

číslo NR 20, 76

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

H, CH, J



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

habřísky'

od Habří'

sp. habřísky'

~~NR~~ NR 19 29

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hájiti co, spis. čeho

< h. právo > F.R., NR 1, 17, 146 (T)

< h. myzosti našeho života > spis., při hájiti vždy jen. (už v Legkat) NR 2, 18, 126

převodně čeho
ale u spis. ne // co

NR 8, 61

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hájovna
l. hájovna

NR 7, 255



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

haláček
obec. tvar m. -er^{1/2} NR 3, 253



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

há'ka od haliti

jako univerzální náhražka něm. Hülsen

NR uschvaluje: haliti - slovo šizimí

há'ka uformina' tvořením na vzor něm. hekle-
máme domácí slovo obal Hülsen

za něm. Hülsen Embretim' vzrasy: slupka, ubojnice, faulec
aj

NR 3, 220-221

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

haneti // haneti

871.

NR 5, 185



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hauživost

Tráva postřáda v PS
je u Sobotky z 1868

Red. PS NR 23, 179



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

harmonie mezi konfeseční

l. shoda // soulad // dohodnutí

NR 3, 303(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

havarie

238 řad. popis. F.K. učed : odb. avarie slov. franc. avarie
přel o tom v Pojistném obzoru

239 „vsedni, živa j-ová fraxe hovor. (4. ř. odb. slang ve faunivárně
podobě) drží se výrazu starets“

úřad : havarie (viz i PS, VT)

NR předkládať sp. podobu avarie odbornému úřadu & úřadu

NR 21, 37

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hec

nepřeloziklné, kutno fonechat
NR 10 288



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hercegoviny!
spr. hercegoviny!

NR 4, 125



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

berkyne

Trávní. fobnáda' v PS

vezoyéle', zastar, arch. u Jir.

Red. PS. NR 23, 179



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hezdačy'

[Kálověj hezdačej šlobouč >

asi nařodobeml'm tvani dlouhasty, nabasty' (augmentativa)

* neai' fečny' "

NR 1, 17, 287



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hladovějící

napodobení učm. hungernd, léfe hladový

NR 2, '18, 187



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hladový

h-a' svrt, l'efe z hladu

NR 3, 216 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlava

laktati si hlavu

nem' učes.

brebas v něm-je síh den Kopf zerbrechen

řapovida' MB³, Zoull

je celkem uzení, take' fol., v čís. od 15. st.

NR 10 723



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlavobol

v praž. Závěreč. kartice
světli vstupu?

NR 9, 175 (40)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hledání
h. e' zboží

h. zboží, fo wimz je poplávka

NR 10 250



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hledati zoho⁴ m. zoho² NR 1, 17, 17 (B)

<hledal friskredis> 1, 17, 20 (B),


" 4. fad mocne froull do zive' ulany obecne'. S tim uz se netvo smeřiti. "

až. fomaha' vhuant se doofunym: <Hledám nevěsty> amoby' čtená' bude

čápat paro plural

ale vesku' upadat do krajnosti a uřivat jen ad-

<hledal friskredis' místo m. — eho — a> NR 1, 17, 57 (D)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hleděti si čeho
↳ frak, světo

asi ze 17. st., ale čes.

v starší době jsou hleděti

NR 6, 126



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hleděti k číslu

X hleděti na co

obojí' spr., oba výrazy nelze zaměňovat

NR 5, 255



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlivečy'

Ze hlinsko

mělo by zmit hlinsdy', ale podle skutečsdy' [-čy']

vzniklo -ecy'

" nelze už johládati za chybné' "

NR 19 26

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hloupek

není adj. hlubý a hlubý není vlastnost & pojmenování
"z nicotné citlivosti" (Sedláček) m. ^{osob} Hloupek
NR 6, 219

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hlubodý

134 MB hlubora' uoc
hlubore' ticho

spr. pozdnu' uoc
u'plne' ticho

Barbo' hlubora' uoc
hlubora' tma

spr. - tmava' uoc
d'iva' tma

nevhod. nahrady mjina' nevyjadri'elne' "

135 hlubodý gáňed spr. sordý' i v něm, spr.
i v čes. spr.

slov. spr.

Dhlubora' poboz' uost, hlubore' zamyp'lene'

hlubora' bolent, hlubodý' dojem

te'z hlubora' ucta Zensk'á'doce nepr'aven odrazuje

u'z v Jg., PS bez pozru

MURAVSKÉ

ZEMSKÉ

MUZEUM

NR 27

hluboký význam cihl
< fosilstva >

nespr.

NR 3,305 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

blučky' na co
< na obě usi' >

Spr.

NR 21, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

amatatelný' germ. greifbar

h-e' důvody, fyznaž "obavne' slovo"

sp. mařavý (od 15. st.) : u-a' lěz, u-e' slany

NR 3, 19, 19; 4, 125



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hmotina, obj. ^{pl.} →
„restovka“

„materiál“
Souborje NUC

NR 7, 89 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hul'di'stē

fr. fuvricuo

'au'ho, 'ede pou hul'eda'

s -l-

[i VT]



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

húzditi

prv. 'húzds delati, staveti'

ve starší čestné pravidlem húzdití se [holubice se v skali'

i v novéjši: v takové krajine húzdi se [húzdi' (Hus) >
v nové čes. se ujímá snad vlinem nisten porke' húzdití (Vesník 1906)

[edle čaji bojné húzdi' >

X húzdití se 'vřetiti se neřidně'

[húzdi' se jako husa na vejcih (Kotf) >

ND 2, 28, 224

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hoblík

v 15. stol. hobel // hoble (ověřit!)

od 16. stol. hoblík

navrh na čís. slovo hoblík se neujal

(X hoblík hoble)

NR 5, 313

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hoblovačka

spř. „hoblovací stroj“
resp. „hobline“

NR 23, 224



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hoblovati

z uem. , ale z domacneho (uz v 15. stol.)

neujala se slova hledati, omitat

uaf jiny vzruam

NR 5, 313



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hodina

pořízení fúrnové k-y

podle die günstige Stunde

č. chvil // doba // ořamžiš

NR 3, 19, 20



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hoditi se

„fict. tvor. miře znamenati čas přetomny“ (to se mi právě nehodí...)
i čas bud. (frijdu, až pad se mi to hodí...).

„ofis. fut. (budle se hoditi) není tu na místě“



NR 11 237

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hodně adv.

trochu familiérní (bylo jím tam hodně)
kvantita i intenzita x kvantita uvolno
ne už je hodně podivný
bylo to hodně slyšet

spis. uvolno

pro vyjádření intenzity velmi // ture

MORAVSKÉ NĚ 8, 250
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hohenrollkroove'

něm. plur. -u-

skr. Hohenrollkroove'

Národní listy 19/3 '19 (= NR 3, 91)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hold a milost zeměja'na

< [císar] ujistil deputaci poruvne s'lyku zola'st'miu holdem a
milosti zeměja'na >

fodle Huld und Gnade

NR 1, 17, 155 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

holubky

spř. holubky

↳ holub

NR 27, 144



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Holohlavy eslon.

3. pl. Holohlavice

6. pl. v Holohlavici

podle hrád

7. pl. — 7

Nr 18 56

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

honorovaný sčk

snad ke věci zplacený

NR 7, 92



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

horontui' suuna, fenice

115

spz. horondai' < horrendus

116

řic. unuvosti (vřp. řic. budouci)
'es unu' vzbuzovati hrizu'
muže

L. hrozny' // strana

NR 9,

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

horní

Janovská Votučka : při uvolňování horních zářezů má být horní
nabízení báňský |
klouček

horní, horní / má sivi: vjez. uzež dlouhí
báňský

NR uhlaví potvrzují podle dokladů PS a Jg
všechny se uvolňují po celém taloně zručně
v ustáleném návosloví bez vážné péči

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

NR 21, 76-77

Horsava Týn

op. Týn Horšovský

„Týn předsádky“ z Horšovic

NR 2, '18, 236



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

host, gen. hoste^v

v Nar Pol '18

MB^{1,2} mění d. P. l. v MB³: hoste^v

podle oračce analogie, ale hl vyblácen o-Eumeny, hosta
nevnímá hlásk. vývojem z hoste, jak soudil Šafář-Stěhulka
och. hosti

NR 2, '18, 241

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hortivice

NR 5, 120 : dnes jmelus founvsi ,
dive fem. sq.

NR 7, 287 : zastupitelstvo napalo, ze unsten uzas p' srag.
NR vemi doforuceni : uzivat v sq.

NR 7, 280-1

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hotov + inf -

anonym. pisatel kulturneho patera v Ceskch (sez. 25, 29/11 '18)
odmika < jsem hotov va'mu vec odevzdati >

byj jsi spr.: jsem ochoten // pufrauen
NR kaji: je to nejblastnejsi vyznam slova hotov

NR 2, 118, 305 ✓

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hotový

[bude to hotový div, spr. opravdový div >

[byla by to hotová lež, spr. přímá lež > t.

hotový = ^{připravený}
^{ukončený}
^{učiněný} NR 2, 78,
114 (T)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrabě n.

kníž.-archaismus místo maxe.

NP 13 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hradišty

od Hradišts

8pr.

NR 19 32



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrati
hudební nástroj s housle, Slavík, Sfr. na —
NR 1, 19, 21 (B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

bratři co
↳ housle >

F. Štefánek v Základních spr. uměleckých (1934, 30)

fonáři za uspr.

be kci: vedel bratři v orchestru housle (H. Havelka / part)

NR 19 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kráti Party m. v Party ~~17~~

"tému velmi oblíbené a časté, ba skoro obecně se ho užívá; ale přes to zůstává
nesfrázičním" NR 1, 17, 21(B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrati si s čten
< s učem > obyč:

// čten
< učem > ^{zvl.} je-li s hrou spojen pohyb věci

NR 2, 18, 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hudo —

— chluby, — smoly, — hrůzy

zodle — pýšny

resp. etymologii & hrdopíště &

NR 5, 12



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hidrograf (eš)
hidrografia

umělé vytvoření Frantou Šumavským
fochyně!

NR 5, 12



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MÚZEUM

hrdofyšek

ani jinou hrdořské

podle lid. etym. novotvarů hrdořch, hrdořčička, -fyšing
„ač nemají vlastně smluvního základu“



NR 5, 12



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hody cíle „předmět. vazba

„deset spise“ nac „obryskopi' fojota' uricni' uz takoveto ...
NR 21 78 nebo dšivodoveto“



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hronovka

šfataný fideleat Tannenstein

viz J. Ambrož, Křelov. na zvonovci' (Kaz. listy 9/3 '30)

NR 14 89

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrouy.

z moravi lee hrouou skladbu y vadebi
O dancimto

NR 4, 193 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

brozka

navrh NR na pojmenování Soutěru
foelle Soutěru, anže

NR 5, 237



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hroznovec

návrh NR na pojmenování Sotadu
podle sl. borovcove, b'rnove // b'rnovcove
= b'rnec



NR 5, 237

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrozovice

návrh NR na pojmenování 'Gonadu'
podle slivovice

NR 5, 257



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Wormovias

návrh NR na pojmenování ovnáru jako vinovina,

zde se uvažuje opakově vi-
ale vadi' polygamie - ovina

NR 5, 237



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hroznovala

návrh NR na pojmenování
podle visňovka, ordčovka

podle NR kmi' nejčastěji mezi návrhy
vinovina, hrozovina, vína, hrozna, vinovice,
hroznovice, vinovka, hroznovala

NR 5, 237

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrušen^{VV}

„žiješ teda ve škole“, ne v lidu

NR 13 143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hruska^v

neujalo se, neobvel.

NR 13 143



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

kráslivý

< o krásích rodičů mluví k-ě hradičanský ústav osleplých
dětí >

„ani krásenec slov krásný a strašivý“

NR 8, 287 (N)

novotvar, užívá s oblibou Hais-Tynecký
„zádenická“ imitace předjmena strašivý“

MORÁVSKÉ
ZEMLSKÉ
MUZEUM

NR 9 312

krizny

Jg. tvar krizny lepší než novotvar krizny

Čech 211, č. 130: odsouzení novotvaru

"uva'di se, že krizny je více než krizny"

lid: jen krizny

nejen o věcech, šere 'budi' krizny, ale i těch, šere 'budi' jen fo'divem'

Na přední stránce se odehrávají krizné scény, sfr. se dějí krizné věci N >

NR 2, 18, 60-61

zlyt.

vlast. v'zu. krizny se formálně setřel, v krizny se obnovuje

oba tvary uva'di Gab. Hradec Králové I, 610

je možné se fo'tografice v'zu. obn. dublet odch'li'

NR 5, 122

MUSEUM

hrůzovládou

doloženo v Káři Pol, v příkladu čl. Averčenkova
„strašné slovo“ ^{maršal} NR 6, 281



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hrbárna
'zardzeni' fu ocltanena' hrbata'
spatne' sr. hrbé, -ete
Čech tomu bude rozumet' hováru, díka na hrbé' >

NR 20 155



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

14
hráste

spis. i- příp. -lste

jaz-obec. úřed. předloženo: bičiste, smetiste NR 2, 18, 187

obec. ústavnost hráste, ale spis. jaz. zachováva původní Svatoštinu
t. 312



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hřel Lámanův nad Zykou

< máme muzeum, nad jehož vřodností nemá napřed žiti Lámanůva
hřel, že o jehož vřodnosti nechtíme už napřed foehylovati
// vyřobovati foehylovati > NR 2 152 N



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hulčín

fordle nra. Hultschin

Sfo. Hlučín

NR 2, 18, 32

v nejstar. zápisích listinných zfo. Hlučín, far. Hulčín // Hlučín
v domovní mst. Hlučín (příseku s obalovačím Hu-) NR 2, 18, 92

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Mumipoletia

našev obchodu (fodnišu)

vhodne' fo cis.-nem. obojživelníky

NR 3, 219



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hustohusy

viz Flajšhaus in K. H. Mařka 37 2126

PS z Jirákra, hustohusy z V. Bendla Čižka Stránecko

NR 22 159



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Hustopeče pl.

2-pl. stanovila *Mestofis. Souise* Hustopeč'

l. Hustopeč, si. z Křavař, Křavař, Kosiř

NR 10 312

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

hypotečárni'

// byfotečím'

NR 9, 96



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chandra

z Kus. < z hč.

spisovnost není zajištěna
neutral „jeu při varbě na Kus. prostředků“

NR 88, 2005, 272

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chaluzi'8

Prerov odd. Tomáš - nupel se NR 1, 712, 315



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chirurgia

mozny' fochy'beny' toar & chirurg, ale ten by snad mel
"uastue"

// chirurgia "fist' amle" (st' dalm' g-x-z)

// chirurgie "mozny' toar"

NR 14 132

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chladuiny

nabízejí NR místo

chládkové řádkuiny
řádkuiny pro chládko NR 1, 17, 278 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chládové řádkování
spr. řádkování pro chlady // chládování NR 1, 17, 278 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chmelobramí

podle vinnobramí, neolog.
Kaznaamenavá kott (z květu 1870)

bezúe: čisáui' chmele

~~_____~~ NB 18 283

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chodba

↳ uzavřít jednotky v chodbě ↘

nevhod. obnovení zameškaných významů

dues 'kyta', taála' uistuvost, kterou se chodi' ↘

NR 14 43 (N)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Choraueti

Trávu - postka'da' v PS

jeu u Ner. v divadel. referátech
podezriele'

Red. PS

NR 23, 179



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chorobiti

Trávu. postřada' v PS

podexněl'

jeu v Lumbru 1874, v Ehrenbergru 1846

Red. PS NR 23, 179

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Choroduchý

Sumbor

sošva cís.

NR 10 120



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chovatí co
[cení' fapíry] v foliaduarku

sf.

NR 9, 221



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chrániti co u. čislo
[abychom chránili svoji zbraně] > NR 1, 17, 20(B)

785 jirovně asi co, dodnes ve významu (factive) 'brývatí'
[chrániti v jamě srdce svou první lásku (Karel)] >
far čeho podle brániti, hájití čislo [kde dirakují chrániti Polka] >

+ od² [od outoru satanových (Lom)] >

fréd⁷ [fréd hordem (Bkrál)] >

786 znovu co [chrániti dítě před nehodou něm] >

take' fróti³ [fróti všemu zlému (Vrhl)] >

+ čeho [kác těžkých sůi ná's chránit. (Sládeč)] >

mlze tvat na gentrom varbe NR 70

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chrast

fréle East

NR 2 159

m. // f.

2. sq. ~~chrastu // chrastu~~

NR 5, 156



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chromý na co
/ na levou ušku >

Sp.
NR 21, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chřtiti

Trávní. postřída' v PS

~~Trávní.~~
Trávní. , u M. Jahnka

Red. PS NR 23, 180



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chtě nechtě // chtít nechtít

odpověď chtěj nechtěj přirovnání samostat. vsta významu
Jg: dohlady, jak na inšt. // podle Lidova slovníku podmíněných chtít nechtít

lid. mluva: chtěj nechtěj
nejší čim dále tím více předvolení?

ženel káďce: chtít nechtít
Měřík slz: na prouku unše chtít nechtít

"chyba [to] zemi, ale je to fload holačchtů uistřování j-a,
s palemu uids nema' fadva"

vol nevol → ziví jaz: volly nevolly
nikoli vole nevole

NR 1, 17, 306

viz Geb-Lord Melw Čes. II, 26, 52

přirod. inšt.
přích: "nevzněl v j-e faturě spontánně, vybz z neformálnosti
a uab. kou, zlt. opravou výrazu přirodních"
"z přelíně tudy o mluva. gramost by přídělá i tvar rodu žen." /

chbědy nechtědy

lid. m. chběj nechtěj

NR 20 184



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

2

- chudobrevný
- 230 brusy (např. BNR 17, Zúdká'dce): nespr. u- nedobrevný
 jry' podle blutaru, věcú nespr. (chorobne' slozemi' drve)
- 233 vzniklo asi vlivem blutaru, ale to vypadá jako umozitvi, uE.
 jalost drve
- 234 zaznamenal Sl. Franta Sam. 1844, pal' opacuvuje na chudobnost
 tozveno podle typu fordosijny, v cis. hochie' produktivny
- 235 < chuda' drve
 bež. i v jiných slovan. j-ice, xygopozitbu 'chudého rodu'
 spatného
 pol. chudorody
 lid. vseh' chudoveran 'spatné vřvy'
 rus. xygopozitbu 'chatné' drve
 cis-slovo vyhovuje formate' věcú

NR 9

chudy' na co
L ne chmel >

Spr.

NR 21, 28



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Churaněpice
vlast. n. n. , kofe churaněpice. NR 2, 18, 187



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chud' na + subst. děj. 4 u. + iuf.

< chud' na ženěni, lépe ~~se~~ ženiti > NR 1, 17, 181 (T. Lichová)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chut' po rlepe^ě říz vinné, zářach fo⁶
76 starší brny zavrhovaly
MB³: c. ma' chut' rlepem, chutná' rlepem
Bartos' NR⁰¹: chut' po ledru³ b. ledrova'
Kott¹: nuž ma' chut' fo cibuli³
c. čpi, swardi' cibuli'

Kott 6: bez form.

Zeml, masik: c. chut' čku

77 vytr' ráno slyšecně sr. zůstala fo něm stopa
PS: bez form.

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM
NR 31

chyba

ch-u udělati, podle autora Ulmnického paterna v Cestách

(ser. 25 z 19/11 78) nepr. u. chybiti

NR háji, sr. stě. dělati fořáku, švil, šivdu, drahotu

< kdo udělal tuhle chybu? >

< kci napraviti chybu, kterau jsem udělal >

NR 2, 78, 305

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

chybiti / chybovati do ceho

Zeml : ch. do pravidla

"bud' pouhy ujad, stov' nema' opory, ni kde v skutocnem je,
anebo omyl, jakimur brasiči" foddlehal: dosti casto,
prena'sepke do koveho j-a "graz stare' a nerozumepke
jopitli smyslu"

v ste. ch. do ceho "fochybovati o cem"

NR 12, 28, 119

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Chystati se k + děj. subst.
lépe inf.

↳ chystá se k odplutí u - odplouti > NR 1, 17, 92 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

i v zářij - věte^č ka. Ami

Li za živa se jí nikdy nestěli > NR 1, 17, 19

< s Rusky nebude s to být dr. Seidler počítat, sfr. Ami va Rusky nebude
fyz. věci zvládat > NR 2, 18, 226 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

257

[Zajíc i s Ruží stábal 2-3 domny >

domni se zda, že i je 286.

sp. „spojkou s diváckou vytyčené spojenost obou předmetů“

NR 4, 91



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

identifikovati se s cílem
očís. ztotožňovati se

NR 2, 18, 184 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Ignorování

< varovných hlásí, speci. nevšimavost & varovných hlásí > NR 2 151N

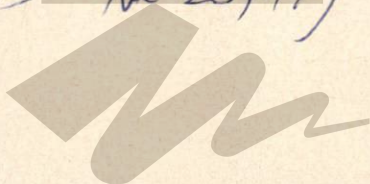


MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

imprimovati

Travná postelka v PS
málo doboženo, nejista exist.
je v Mod. revui a u P. S.

Pod. PS ~~NR 23, 179~~



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

improvizovaný
a' zavazadla

lefe schuana' NR 1, 17, 55 (C)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

informace
raději zprávy NR 1, 17, 55 (C)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

invenční list
č. vyřazení

NR 3,303(N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

integrovaná území

č. referenční // sestavení mapového území

NR 3, 303 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

intence

identifikovati se s i-emi, čís. ztotožňovati se se zájmy //
Grahani NR 2, 18, 184 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

interesantní?

i - i' l'icem', c' - zajímavé'

NR 2, '18, 279 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

interessent
zbytečné!

NR 1, 17, 212 (C)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

interfelace $\xi^3 // na^4$

kvůli zřetelnosti, Gau. není jednoznačný
interferovatí bolus

NR 6, 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

intervence v záležitosti učebních
o. zábročeni' ve věci čeho

NR 2 152 N

< jakékoliv i-e neměly by výsledkem, sfp. žádné zábročeni' nemělo být...
// jakékoliv zábročeni' by zůstalo bez výsledku >

NR 3, 304 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Intervenističty' spolek

lože zakročení, pro záložení NR 1, 17, 277 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

intimní
zvláštní NR 1, 37, 212 (C)
i-i' porad, o. důvěrné 2 152 N



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jáchymov
svatý Jáchymov podle St. Joachimstal
gr. je Jáchymov NR 5, 109



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jak + osob. zájem.

sp. jazyk, Eberz

Bojujeme proti experimentům, jazyk je provádějí socialisté,
sp. jazyk... >

NR 3, 303 (N)

učení, jak je profesuji ~~Kde~~ Právo lidu, sp. Strana / jazyk >

NR 3, 303 (N)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jar fo Comp.

↳ bylo tam více jar tisíc osob

formáda' se za nečes., acžoli pi v lid. řádí

Job: fiso benim nem. v užu ně (Skladba adj. čes. LF 13, 421)

ale v Job sl. dohlady staré, uafi. z Chelc, Bib. Kral

nem-wie fo Comp. nem. tal starého data

nem. vliv nem. bída předfóldat

dávat fiednost než „jaro razbě starší, oboklyšit a sfisovne pi“

NR 3, 192

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jař dalece

sfri. pokud

NR 5, 254



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jar dlouho: - F. E. dlouho

anonym. odborné odsuzuje v čl. Kulonické fatero

v Cestách 25 (29/11 '18) sp. příj. před - potud

Nč haji' a odrazuje s čl. Zubateho

NR 2, '18, 305



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jak mnoho - tak mnoho
anonymní odborů odsuzují v čl. kulonické jatero
(Cesty, sis. 25 z 29/11 '18), při jej. sp. holič - tolič
NR haji', odrazují na čl. Zubatého
NR 2, '18, 305



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jako tarový

[Vaudiviti' lidé' vsude si vaši učitele jako tarové] >

v staré době, v uluvě lid. : D

spr. opakovat jednou : [m učitele proto, že to jest učitel
něm- als ein solcher

dieser Jeseta ist als ein solcher Kusimig

spr. tento záron jest jako záron hový nesmysl

NR 2, '18, 229-2

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jaboky + ind.

NR 5, 254



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jakozto

v platnosti doplnkové // jaro

jde o vyjadření funkce ne jako 'jiné představy'

< například soud jako // jakozto soud fiseovy >

určitější než jaro

// co (nemí chybné, za to vytlaceno z užití) "coček"

NR 10 285

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jaunoviste

Jolfovij svaz ĀSK posādal o schvātku' slova

'framata' flocha soleni jaunizy' angl. Green

wein Grün

NK souhlasī



NR 21, 79-80

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jasno

nařit v želez. vagonch
"jeu venku, pod širým nebem"

X v fotoji světlo

NR 6, 155

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jasnovidecť
jasnovidení

franc. clairvoyance
ale "lepší slovo ... těžší užití"

sr. skáňohlíd, ostravíd
NR 3, 61-62



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jazgozpytec

26 Čiše' slovo 11/12 '38 : lingvisti bojují proti Compositum, a
sami užívají jazgozpytec

28 bohaté zastoupení typ drivodaz

"předmetné, řídicí přislovné subst. + substantivum
deverbativní jistých druhů"

-o, -ce, -ec, -ba, subst. verb., uš. -dlav
-del

bidojed
dvařobijce
zemědělec

hohoduzba
MRAVSKÉ
ELASOBRAŇI
ZEMSKÉ
MUZEUM

jazgozpytec spr.

NR 23

jeden

56

"man"

↳ To by jeden z Euzé vyletěl > u. čloneš

57

Blahoslav: Germ., viz NR 4, 259
2, 110 n.

častěji v ulicích měst.

X ↳ byl tam ještě < jedním >

↳ vypravoval to jeden od dráhy > mění rod,
čes.-zřítob

jeden "man" nemění rod

MORAVSKÉ NR 18
ZEMSKÉ
MUZEUM

žatec

napodobení něm. čtení

↳ nový směr maďar. politiky se rozumně od jideň počít
reproduktivního záhonu > podle eine Anzahl
„vesh'čany' serun“

NR 6, 40 (N)

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jeden v adj. funkci - chybně se vypouští při počítání
Dívce připadá průměrně skandál na měsíc; nyní máme
středně třicet skandálů za den, spr. jeden skandál
skandál znamená míru, čistota u neto nemůže sbažet
strach z germ. [REDACTED] (sr. NR 2, 106)

NR 3, 276



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jeden v adj. funkci: neurčitost

Lasmissen jednou rozmlouval s jedním Eszmašem,
spř. s Eszmašem > NR 1, 17, 212 (C)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jedem - družky

Šantová, se tomu zhyba' vlovem brusi

Janf, Verunka a Jarub se ji' fletli družky' frs
družky' >

NR 10 121



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jeden - druhý

strach z germanisam vedl k nesmyslné větě

< Vlady jsou z Rudovic a druhý ze Sedmibrad >

sfr. jeden z Rudovic ...

NR 2, 18, 304

300

ze strachu se objevila věta < Podivali se vzájemně do očí >
vzájemně - slovo nelid.

sfr. např. smiřujeme-li dvě strany v^š spolku

< musíte jeden druhému dovoliti >

301

Kral Bít < A poráževaly jedny po druhých země ty,
hrajice, ... >

ČESKÉ
NÁRODNÍ
MUZEUM

NR 4, 20

jideu druheho

učili se jideu od druheho // arch. druh od druha
, u sloa zvat. ubyva' obz. možno verjetny' dej' v'p'diti uofu
zvat. zajmenem "

velre r'ci < bali se seby, vyznali se sobe >
jeu tam, bde je druhe' zvat. zajm. spojeno s f'adl. ve v'raz,
tvorici' jiz' samostat. f'adl. wiceni' seleso deje " ;
< f'odivali se na sebe >

nesfr. < divali si do oči > ze strachu f'adl. w'ces. obratem
u jedne' spis-ky

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

NR 2, '18, 211

jeden z 2 germ.

< Suidane gla jednou z nejvrednějších hostin > „ Slovo jednou fociťi uenite
suad i otilejší již etenar 4 NR 1, 717, 21 (B)

~~< X. gl jeden z nejvrednějších hercu > Gl, t. 453~~

< ma' jidinu z nejvrednější části moci v rubku svobly, fr. ma' nejvrední
části moci ... > t. 186 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jedem z²

Zjedinec z nejdůležitějších oborů foob-sluchly je: sluzba špedicni
NúČ '23, 23 fovašuje za serm.

sfr.

NŘ 7, 90(A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jedine^v
271 od 18. stol., dříve jen jedine' (jisté u Val, Bkral)
" u spis-u mělo dbaly'ch formálních napodobení'na frišloveci'na

MB^{1,2} odumhal MB³ mlči'
slovo ~~zastaralé'~~ proto by se mělo učvat frišloveci' podobly
jedine'

NR 4



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednací spis

Spis.

NR 5, 253



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednadvacet

v obec. výlovnosti.

Spis. jedena —

NR 18 62

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednoti co
Larcie >

arcie je dvanáct cca 7100
odlišnosti

NR 4, 193 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednati přes co

↳ přes tento dovoz musí být jednání > odmětno NR 4, 194 (2)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednatí se oč

sp. jde oč

⟨ jedná se o foučtí, které jsou uflně vyňaty ze vzduchu ⟩
NR 1, 17, 186 (N)

⟨ mezi jiným jednalo se o zjištění, sp. to, běželo o to, zjištění ⟩
NR 1, 17, 211 (C)

~~J. F. NR 2, 18, 52 (B), 57 (N);~~

⟨ jako by se jednalo o nebezpečnější případ, sp. jako by
šlo // běželo o ⟩ NR 2, 18, 57 (N)

anonym. autor Uhruv. patera v Čestách (seř. 25, 19/11'18) odrukuje

~~Šmahera~~
NR hájí jak o 4, tak o 6 - doložky už v stč.
sp. jen tam, Eda. mibizy o jednání

⟨ jedná se o zivot ⟩ ⟨ o to se tu nejedná ⟩
NR 2, 18, 305

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednati se oč
jedna-li se o stoře Germ.
ur. jde-li o stoře
n. NR 22, 249 (Z)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jednina

1/101 stojičdnina

umělé vytvořeno i setina, stojčdnina, sto dvoutina,
stobřetina atd.

přítva najdeme něco lefřetř

NR 78 283

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednoumužný
126 v nadpisě < y-á obsluha stroje používaná z vytažení vlnových
souprav >

iii. jedním mužem
(ale souvislost s atributem)

127
l. slovesně: Když obsluhuje jeden muž stroj
// může obsluhovat

„nemusí však a vyžadovat jiného“

MORAVSKÉ NR 16
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednorázový

j-á' jednorázová einmalige Unterstützung

" vytvoř úřed. píštinu "

zahledá se na sloben; ale učeš. jednou každ

NR dává; se slovo zaměně s jednorázovým předavě
"valične"

NR 5, 124

had. popisování L. Malch: slovo je fotichne'; jednorázová' přemie
se vyhovuje ukazová' přemie
jedina' přemie
opis přemie jednou pro vždy

Sub NR 5, 29, 42 n. : liduje, se zamělo adj. jednouce jednorázová
učebě se mu adj. jednorázový

PS: j-y' předavě, j-e' nazývá, j-e' učebě
slovo fotichne', vyhovuje, nenun' by cizi' (učebě co na jednu každ
"neni' siba se mu vyhově" cizi' popud)
vřít co p'dmire r'azem)

NR 22, 32 (A)

jednotlivý
fojruv' u Rossy 1672 : slruv' d'ejí jednotlivé // samotlivé
X častotlivé // op'etlivé

ujalo se

NR 5,156-7



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednou

[Pomněte, že také jednou restáruete >

Štěstí 4/1 : germ., zlt.

4 licha' v'k'ra ?

NR 7, 279

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jednou chybě se vypouští ze strachu před germ.

[Chudák je rád, když se za den řádně nají,
spí jednou za den >

pro podle einmal [REDACTED] NR 3, 276



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jehličnaté

'jehličnatý strom'

v Kličové dendrologii

v odd. ulavě lesniců z úzu vedov. hájů
"forstwesen" na věd. termín "nem'nic špatně"

NŘ 18, 30

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jebečci' u. jebečci'
NR 1, 17, 20(B)

opraveno podle prav. č. prav. '02 (geb.)
prav. považují jebečci' za odchylek

geb. je jebečci' < jebeč
jebečci' mělo vliv na jebečci' > -ci'

jebečci' už u Val, Thama, Dobr
sivých jazyků je jebečci'
dofornějíme dublety -ci'// -ci'

NR 8, 127

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jeji' fivle.
nesel. < od jeji' otce, rodicu > jeji' staromilci
„dnes take jeji' neji' se suad neds“ NR 2, 718, 90

selosovane' jeji' je tvar normalni', neselovane' je duotliv cova
odchylka NR 8, 231



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jelikož

Bartoš navrhl u. co (něj. Jarosto = als)
vzru. omezení Z Jan, Jelikož bratr tvůj →
pouhý fokus o oživení stc. vzru., ztroskotat

NR 6, 156

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jeu
< vesuazi' se am' jeu zatušovati slutečnou situaci >
germ. nicht auch nur

~~jeu~~

NR 6, 40 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jestli fodu.

hd. obměna jestliže (< jest-li, že)

nemí gramaticky správně, spoje že by neměla scházet

nejstarší doklad ze Ctibora Tovačov.

ale spis-e' dávají přednost jestliže, -li

NR 5, 250-1

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jestli fak.

u. zdali, - li

< ja' daval pozor, jestli prijde do meho buzdna Hal > NR 1, 17, 87(B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jestli faš v káz. větě m. zdali faš

< Jestli faš tedy budou mít nejake' listy, lefo zdali faš >

NR 1, 17, 181 (Tilichová)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jestovat, jestvovanie
'byti // existovati // trvati'
vyraz slovenske'

NR 3, 252



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

ješiti:

Trávu. pískáda v PS
nedost' jasně, u Her.

Rad. PS NĚ 23, 179-180



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jeví se

↳ za rok 1921 jeví se schodet →

NÚČ 123, 21 fovažuje za uspr. a doformčuje jest

8r.

NŘ 7, 90 (A)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

za to — jižto
frest za to, jižto se stalo to to^{la}
podle dařur - weil
Čochovi to zni' cize

NR 2, '18, 309



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jihoslovanský

ma' říši' v'znam nez jugoslavy (x Jugoslavie)

Společná výstava bulharských a jihoslovanských
malířů > sp. jugoslávských

NR 18 284

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jich x jejich

117

súeceni' jich "genitiv předmetov" = bidupové / sou / saeceni'
[bidupó] - uče nahradit adj. bidupové

sfr. česba, trýznení, chvála, sučisťování jich

česba jra'sra, uče jra'srova

česba jich [čuči] x česba jejich [čučari]

chvála mateš = maty j'sau chváleuy

x chvála mateš = maty chváli' =
maběra' chvála

118

jejich zřev = zřev j'ba'ri = j'ba'ci zřevaji'

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

NR 27, 117-8

ječel-
zast. <ječel otec> „zbytný anachronismus, který ucho zvyklé dluží“
čestně jen vraží“ NR 2, 18, 90

Prav Čes Prav. 21, XXX:

no výz. fivlast. jěpich X v jivčich výz. jich

fosenw. jich zastar.

fosenw. jich „žije už jen na papíře“
realistovani jěpich <jěpich část>

věčna difференциа

X jich <část jich>

NR 7, 220-1

205 X zast. označují množství: hojnost, část, hust...
L množství jich

jezdci záhy mulo

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

nejde o výz.
fivlastnovací

206 poměr souměrnosti (vlastnictví v říšském smyslu): jěpich zářony, žata hor = jěpich pastev
transformace se slsem uiti: býly mají patu

207 nositel nebo převodce stavu, činnost: dobrota lidí - jěpich dobrota
gen. podmet. lét ptáku - - - - - lét

208 gen. přibuznost s poměrem souměrnosti: usta dítěte - hlas d-e - volání d-e
gen. přidmet: volání bratřovo (= bratr volá) X volání bratřa (volají bratřa)
jěpich lečeni (= krávi leči) X lečeni jich (= lečit nemoc) = 1.

jičánský fúval. vztek.
↳ jičánský vlád, sp. jičánský > zast., nezveřejněná NR 2, 18, 90



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

judce
11. jún

provozní čas ve spř. j-č "učeb. obzř." 4

NR 2 158



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jináč

podle jednoduché bruce frý je fratněji sice

<Očekáváme, že zastěte peníze, jináč bychom dalším řízení již nemohli zastavit> lépe: sice

sice znamená původně 'takto', v starém j-e nemáme důkazy na význam 'jináč'
význam 'jináč' se vyvinul docela přirozeně, ^{důkazy} ~~je~~ v době Velké
starší famuly, mívají 'sde jináč' (mohlo vybráné jináč(c)):

Opoděním a Lálu, Těděl, staré listy

obojí je spr.

NR 1, 17, 29

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jindavá
nár. tvar adv. jinda (syn. sčizavá, strauvá, jindová)
-va přeneseno faktivně od jiných předložek: teřava, sořva, leřva
NR 1, '17, 223



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jist čim // čeho
jem si tu // toho jist

„bez fatněho rozdilu v' znamoveho“

NR 9, 17, 192



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jistobuichy', jistebdy'

70 sr. NR 49 28

diehuše v Lid Nov ³⁵⁻³⁶ fardubdy' - - bidy'

bezruč: jistebdy' (22/11 35)

Trava: Kojebdy', vsatdy', jidy' - ale nelodi' se pro spis-čus
rozumitelnost' nímus dany' kraj

Kojebdy' < Kojetice, Kojetín (1/12 35), "

Bezruč: "Fusioni a fasa'duici" o'iste' uliny lidové

(12/1 36) "činní pí' je "o'iste' hác proklatý národě než rozpadly o' josa-
davy intelektuální"

71

šdávce - šddusdy', jopovdy' - jopovdy', Javineč - javovdy'

Palachy' < Paláčov

formování lid. užu: d'ubravz → dou-
ulil'čov → ulil'čov

Trava (19/1 36): travy delší pom už štane' (Pal., Pull.)

↑, Cit pro "o'iste' a čacré" travy vsatdy' (vsachy') ... musí ustou-
fiti jofické rozumitelnosti spis. j-
NR schvalie NR 20 71

jičín
jičín

v textech ze staré doby
v učit.

respis. u. jičín

NR 26, 128



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jití na přednášku
X do přednášky
obojí společně

úcel X místo
NR 1, 17, 96



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

223 jid. o co
jde o co

224 v hovor. a novinari. obštine čast 28b. podle es handelt
zjde o zbytek ~~historie~~ uohy > in. je to zbytek... ^{mid um}
zemské

NR 14

MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jiti s^čfatně
↳ obchody jsou s^čfatně u. obchodně se vedají valně
obchody jsou s^čfatně, važnou > NR 1, 17, 21(B)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jiří + inof

<Typ, kterým by snad šlo u nás videovou operetu fotirati, sp. by by možná fotirati>
NR 2, 18, 26 (N)



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

juveo
stc. -e- < juve bez analog. zdĺoužení (od 15. st.)
neřdy i zúžení: juveo
zavádeři -e- znamená „zbytkem archaisovaní“ NR 2 152-3



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

Jižně, severně, východně, západně, Česko
spr. na jih od Česka <západně Prahy>
NR 4, 191-2



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

jižně
l. na jile podle něm.

NR 4, 190



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM

zmeho
nemoci soum prijiti na zmeho

Spr. NR 3, 19, 30-31



MORAVSKÉ
ZEMSKÉ
MUZEUM